Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:49

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zobaczywszy zaś ci co do Niego co będzie powiedzieli Mu Panie czy uderzymy w mieczu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy ci, którzy byli przy Nim, zobaczyli, na co się zanosi, zapytali: Panie, czy mamy bić mieczem?\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zobaczywszy zaś ci przy nim, (co) (ma być), powiedzieli: Panie, czy uderzymy mieczem?  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zobaczywszy zaś (ci) co do Niego co będzie powiedzieli Mu Panie czy uderzymy w mieczu |

1. 1) <x>490 22:38</x> [↑](#footnote-ref-2)